

Europe and Central Asia Region



•public expenditure management • peer-assisted learning •

## И н ф о р м а ц и о н н ы й л и с т о к #01

*Это первое издание электронного информационного листка по Программе PEM PAL, выпуск которого нацелен на распространение информации о последних программных разработках, а также для укрепления контактов между всеми участниками Программы PEM PAL. Это первое информационное сообщение рассылается по электронной почте всем участникам семинара PEM PAL, проводимого 2-5 апреля, 2006 года в г.Варшава.*

### Успешное проведение семинара

Мы получили множество позитивных отзывов о проведенном семинаре. По результатам оценки семинара PEM PAL весьма позитивные отзывы были получены от большинства его участников. Согласно ответам на вопросы, заданным в анкетах по оценке качества семинара, все участники полагают, что данный семинар был весьма полезен и имел отношение к проводимой ими работе. Также были получены и письма с позитивными отзывами о семинаре. Как организаторы семинара, мы искренне благодарны за ваши отзывы и предложения, которые будут учтены при организации будущих семинаров.

### PEM PAL вебсайт

Информация по вопросам PEM PAL теперь размещена на вебсайте: [www.worldbank.org/pempal](http://www.worldbank.org/pempal), где вы можете ознакомиться с результатами предыдущих семинаров, включая презентации, вспомогательные материалы и публикации, а также сводки по результатам выступлений и обсуждений во время сессий. Там же представлен список участников семинара в г. Варшава и адреса их электронной почты, которыми вы можете воспользоваться, если у вас есть конкретные вопросы к вашим коллегам в другой стране. На данном вебсайте вы найдете полезную информацию о предстоящих событиях по Программе PEM PAL, а также анкету для предложений или заявок на участие в мероприятиях, связанных с PEM PAL. На вебсайте представлены эмблемы всех спонсоров программы PEM PAL, с помощью которых вы можете выйти на вебсайты данных организаций для получения более подробной информации о каждом спонсоре.

Под заголовком “Что делают наши коллеги?” вы сможете найти информацию, представленную участниками PEM PAL. Первый материал, поданный на сайт под этой рубрикой, - результат оценки государственных

расходов и финансовой подотчетности (PEFA) в Кыргызской Республике. Мы полагаем, что в ближайшее время сможем разместить и другой материал под данной рубрикой и надеемся получить от вас предложения и информацию, которыми вы желаете поделиться со всеми участниками программы. В частности, наиболее интересны новые материалы, которые могут вызвать дальнейшие комментарии и предложения со стороны участников PEM PAL.

#### Изменение электронного адреса

Для всей последующей корреспонденции, пожалуйста, используйте новый электронный адрес программы [PEMPAL@worldbank.org](mailto:PEMPAL@worldbank.org).

#### Объединения профессионалов

Важную часть программы PEM PAL составляет стимулирование и поддержка Объединений профессионалов. Это целая сеть, охватывающая группы практикующих специалистов, которые будут работать над конкретным разделом Управления государственными расходами. В течение года между ежегодными семинарами будут проводиться целевые мероприятия для данных объединений профессионалов, целью которых является содействие обучению на базе обмена опытом и стимулирования развития и расширения сети специалистов в данных объединениях профессионалов.

Первым мероприятием, проводимым для Объединений профессионалов PEM PAL будет семинар, организованный для глав отделов Казначейств, который будет проводиться в Центре повышения качества государственных финансов в г. Любляна (Словения) 26-27 июня 2006 года. Все главы отделов Казначейств, участвующие в PEM PAL, будут приглашены для участия в данном семинаре. Программа семинара будет сфокусирована на развитии систем и технических решениях для Казначейств. Практически во всех странах, участвующих в PEM PAL, разрабатываются и используются программы для улучшения системы казначейства, как правило, с вовлечением немалых средств на инвестирование на техническое оснащение, таким образом, данная тема вызывает особый интерес.

Следующим Объединением профессионалов в плане развития Программы PEM PAL будет Объединение профессионалов по внутреннему и внешнему аудиту. Всемирный банк, GTZ и InWent будут финансировать семинар Объединения внешних аудиторов во второй половине 2006 года. Даты и подробная информация по данной программе будут объявлены, как только будут утверждены.

#### Участие в программе PEM PAL

Как обсуждалось во время семинара в г. Варшава, PEM PAL является сетью специалистов в вопросах управления государственными расходами. Данная сеть, разумеется, предназначена для оказания помощи и поддержки государственным организациям и официальным лицам, ответственным за управление государственными расходами в некоторых странах Европы и Центральной Азии. Данная сеть будет иметь финансовую поддержку со стороны ряда организаций, деятельность которых направлена на экономическое развитие.

В настоящее время организация и управление Программой PEM PAL проводится Наблюдательным советом с участием секретариата, размещенного во Всемирном банке. Общие директивы по Программе PEM PAL разрабатываются Консультативной группой, включающей главные официальные лица из 13 стран и представителей партнеров по развитию. Члены Консультативного комитета PEM PAL должны назначать участников Наблюдательного совета.

#### Участие в мероприятиях PEM PAL

Программа PEM PAL предлагает различные варианты приобретения знаний с помощью участия в мероприятиях по содействию процесса обучения на базе обмена опытом, к примеру, с помощью аудио- и видеоконференций. В дополнение к проводимым ежегодным семинарам будут проводиться мероприятия для сети Объединения профессионалов. Также будут организованы мероприятия для коллег по обмену опытом и будет предоставлена возможность для участия в различных обучающих мероприятиях.

**Участники Программы PEM PAL могут сделать запрос на участие и финансирование данных мероприятий. Прилагаемая анкета дает разъяснения о форме подачи данного запроса и информацию, необходимую для него. Наблюдательный совет примет решение по поданным заявкам и предложениям. Крайний срок подачи первой серии заявок – 31 мая 2006 года. Пожалуйста, до вышеуказанной даты отошлите заполненную анкету с Вашей заявкой по адресу [PEMPAL@worldbank.org](mailto:PEMPAL@worldbank.org). Ввиду того, что на оформление заявки потребуется некоторое время, просьба не рассчитывать на участие в мероприятиях, запланированных в течение последующего месяца после объявленного крайнего срока подачи заявок.**

-----

*Данный информационный листок рассылается всем участникам сети PEM PAL. В случае, если Вы желаете, чтобы Ваше имя было включено в список рассылки, пожалуйста, пришлите запрос на электронный адрес [PEM-PAL@worldbank.org](mailto:PEM-PAL@worldbank.org), сообщив Ваше имя, должность, организацию и адрес электронной почты для корреспонденции. Если Вы не желаете получать данные информационные сообщения, пожалуйста, пришлите на тот же электронный адрес запрос, содержащий фразу “вычеркните из списка информационной рассылки по Программе PEM-PAL”.*